

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 47/2021

Nr. 47/2021

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

03.08.2021

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore*

*Josef Noggler
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Jasmin Ladurner*

*Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

Dr. Stefan Untersulzner

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

*Assenti:
Segretario questore (giust.) Alessandro Urzì (entsch.)*

*Abwesend:
Präsidialsekretär*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Delegazione di parte pubblica per le prossime esigenze legate ai lavori di recepimento della contrattazione collettiva regionale – modifica della propria deliberazione n. 35/2021</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Delegation des Präsidiums für die anstehenden Arbeiten zur Übernahme des Tarifvertrages der Region – Abänderung des Präsidiumsbeschlusses Nr. 35/2021</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 47/2021

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Viste le precedenti deliberazioni n. 249/2016 del 13.10.2016 e n. 35/2021 del 07.05.2021 inerenti la nomina delle delegazioni di parte pubblica per le esigenze di recepimento della contrattazione collettiva regionale;

Preso atto di quanto disposto dall'art. 2 comma 2 del testo coordinato del regolamento organico per il personale del Consiglio regionale di cui al decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 87 del 18.10.2021;

Considerato che recentemente ed improvvisamente è venuto a mancare l'esperto rag. Fulvio Andreatta;

Rilevata la necessità di provvedere alla sostituzione;

Vista la propria deliberazione n. 61 del 21.12.2020;

Udita la disponibilità del dott. Günther Hofer, ex dirigente della Regione in quiescenza, di partecipare quale esperto esterno ai lavori e ai prossimi incontri per il recepimento della contrattazione regionale;

Visti gli artt. 5 e 11 del regolamento interno;

All'unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di nominare la delegazione di parte pubblica relativa per la contrattazione per il personale non dirigenziale nel modo seguente:

- Segretario generale del Consiglio regionale con funzione di presidente di delegazione;
- Dr. Günther Hofer esperto esterno con funzione di membro di delegazione;

BESCHLUSS Nr. 47/2021

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die vorhergehenden Präsidiumsbeschlüsse Nr. 249/2016 vom 13.10.2016 und Nr. 35/2021 vom 07.05.2021 betreffend die Namhaftmachung der Delegation des Präsidiums für die sich im Zusammenhang mit der Übernahme des Tarifvertrages der Region ergebenden Erfordernisse;

Nach Kenntnisnahme des Artikels 2 Absatz 2 des koordinierten Textes der mit dem Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 87 vom 18.10.2021 genehmigten Personaldienstordnung des Regionalrates;

Zur Kenntnis genommen, dass letztthin ganz unerwartet der Sachverständige Herr Ra Fulvio Andreatta verstorben ist;

Angesichts dessen, dass es notwendig ist, den vorgenannten Sachverständigen zu ersetzen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 61 vom 21.12.2020;

Festgestellt, dass Herr Dr. Günther Hofer, ehemalige Führungskraft der Region in Ruhestand, seine Bereitschaft bekundet hat, als verwaltungsfremder Sachverständiger an den anstehenden Treffen für die Übernahme des Tarifvertrags der Region teilnehmen;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Die Delegation des Präsidiums für die Tarifverhandlungen betreffend das Personal des Regionalrates (ausgenommen die Führungskräfte) zu ernennen, die sich demnach wie folgt zusammensetzt:

- Generalsekretär des Regionalrates mit der Funktion des Vorsitzenden;
- Dr. Günther Hofer, verwaltungsfremder Sachverständiger, mit der Funktion eines

- Vicesegretario generale del Consiglio regionale con funzione di membro di delegazione e di verbalizzante con facoltà di incaricare altro funzionario dell'area C con tale ultima funzione.

2. Di nominare la delegazione di parte pubblica relativa alla contrattazione per il personale dirigenziale nel modo seguente:

- Presidente pro tempore del Consiglio regionale con funzione di presidente di delegazione con facoltà di nominare un sostituto membro dell'Ufficio di Presidenza;
- Dr. Günther Hofer, esperto esterno con funzione di membro di delegazione;
- Segretario generale del Consiglio regionale con funzione di mera verbalizzazione.

3. Di prendere atto della gratuità del servizio offerto dall'esperto esterno e di riconoscere al medesimo l'eventuale rimborso delle spese vive di viaggio per la partecipazione ad incontri connessi ai lavori di contrattazione come già definito nella citata deliberazione n. 61/2020.

Mitglieds;

- Vizegeneralsekretär des Regionalrates mit der Funktion des Mitglieds und Schriftführers, wobei die letztgenannte Funktion einem Mitarbeiter der Berufsklasse C übertragen werden kann.

2. Die Delegation des Präsidiums für die Tarifverhandlungen betreffend die Führungskräfte des Regionalrates zu ernennen, die sich wie folgt zusammensetzt:

- amtierender Präsident des Regionalrates mit der Funktion des Vorsitzenden, dem das Recht zuerkannt wird, ein Mitglied des Präsidiums zum Stellvertreter zu ernennen;
- Dr. Günther Hofer, verwaltungsfremder Sachverständiger, mit der Funktion eines Mitglieds;
- Generalsekretär des Regionalrates mit der alleinigen Funktion des Schriftführens.

3. Zur Kenntnis zu nehmen, dass der vom verwaltungsfremden Sachverständigen angebotene Dienst kostenlos ist und ihm die für die Teilnahme an den Treffen bezüglich Vertragsverhandlungen gegebenenfalls bestrittenen Fahrtkosten gemäß den im genannten Präsidiumsbeschluss Nr. 61/2020 festgesetzten Einzelvorschriften rückerstattet werden.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet

SU/